



**A' ROMAI TSASZARI ÉS AP. KIRALYI FELSÉG
NEK KEGYELMES ENGEDELMÉVEL.**

Indult BÉTSBŐL Kedden 24 Aprilisban 1792.

*Káron az Elyséumból — Biszkupitshoz a' Felső
Világra.*

Esmeretlen régi jó Barátom *Biszkupits!!* — Ha
mingyárt hajdoni egymással vólt gyakor leve-
lezésünk' már rég lett félben szakadásának okát
nyomozod-is ezen váratlan Levelemnek vételére el-
méddel; de még-is azt kérded leg-előbb-is, jól tu-
dom, Levelemből: mi ujjság az *Elyséumban*? —
Pestis és Zenebona!! Én már egy meg-öszült Ha-
jós Legény vagyok — sok 100 és 1000 esztendőök
alatt szolgálom ezt az Országot — evező lapátom-
ra görzsödve állok a' *Styx* partyán — 100-ezeren-
ként hordom a' Lelkeket által az *Elyséumba*; de
ezt mégis nem értem, a' mit most. — Itt Pestis
van — itt zenebona van — 's ki hozta ide? a'



Frantziák. — Halnak a' Lelkek egymásra, és ezen veszedelmes ragadó nyavalyát *Filosophiának* nevezik, melly nem a' testen, hanem a' lelken szokott ki-ütni. — Ezen veszedelmes nyavallyának ide érkezésével a' mi Királyunk *Minos* az egészség *Ministeriumot* ölzve-gyűjtetvén, a' *Styx* partyán túl egy 6 heti *Contumátiot* állított fel; és egy Lelket is addig — kivált Frantzia Lelket a' *Styxen* által vinnem nem szabad, valamig az a' 6 hetet ki-ülvén meg nem vizsgálják; és ekkor bor-etzetbe mártatván a' Frantzia Lelkek, így botsáttatnak-bé az *Elyséumba*, hogy a' Pestis tovább ne harapozzék.

A' 6 hetű *Kontumáctzon*, a' *Styx* partyának a' Felső-világ felől való részén már annyira meg-gyűltek a' zenebonás Lelkek, hogy a' Hadi és Polgári fenyítették-is alig álhat ellenek. — — — nints olyan ide jött Lélek, a' kinek Felső-világ-béli életéről vallást ne kellenék tenni, minek-előtte az *Elyséumba* bé-botsáttatnék. — Bámúlnál ezeknek vallás-tételeken; és ha igaz, a' mit ezek belzélienek, irtoznál tovább lakni a' Felső-világon. — Rendre kérdeztem egy Serget a' napokban

Te ki vagy? En vagyok III-dik *Gustáv* a' *Svédoknek* az a' Királya, ki a' köz-jóért minden szorgalmatozságomat fel-áldoztam. Azj én gyilkosom egy *Ankerström* nevű Jobbágyom, kit, a' fellyebb való háború alkalmatozságával az én Hadi-Tanácsom, azért, hogy a' *Gothlándiai* Parafztoznak szabad akaratú Katonákká való léteket meg-akadályoztatta vala, halálra ítelt, és én meg-kegyelmezvén néki, tsak azzal büntettem vala, hogy bizonyos idejig számkivetésbe küldöttem. Ő az ő számkivetése alatt Párisban mulatott — és nézd-meg a' Frantzia metely mennyire el-hatalmozott lelkén! En néki bünsnek életet és kegyelmet adok, mint Jobbágyomnak, ő pedig engemet Királyját meg-

folzta



foszta ártatlanúl életemtől. Illyen a' Felső-világ-
béli háladátság!!!

Hát Te ki vagy? Én egy R. Tsászári szolgál-
latban vólt Spanyol fi Kapitány vagyok, ki min-
denemet el-tékozolván, minekutánna minden nyo-
morúság a' körmömre égett vólna, a' múlt héten
a' Királyi Udvarban löttem agyon magamat.

Te ki vagy? Én egy Erdélyi kereskedő Ör-
mény vagyok, ki nem régiben M. Vásárhelyt egy
Kortsmára étzakai szállásra bé szálván, minekutan-
na roszsz lelkü Gazdam észre vette vólna,
hogy lelkem körül egy jó summa pénz vólna, nyug-
vó ágyomban torkomat metzvén, el-temetének a'
pintzében. Ezt az ő kiss gyermeketskéjek, kit ők
alumni gondolnak vala, észre vévén, más nap be-
szélni kezdette az Anyjának, sot egy oda szállott
Papnak-is. A' Pap el-menvén innen, mig a' go-
noztságot a' Törvény fülebe súgta vólna, addig az
Istentelen Agyák a' gyermeket egy tüzes kemen-
tzében öszve-égették — már most ők-is fogva tar-
tatnak.

Hát ti kik vagytok a' véres fővel? Mi szegény
Somogy Vármegyei emberek vagyunk, kik *Nofzlop*
nevezetű Helységben étzakának idején egy Korts-
mára egy bor-áruló Afzszonyhoz bé-menvén, két
itt borozó Kanászok (Sertés Pásztorok) észre ve-
vék, hogy egy kiss pénz heverne tarisznyánkban,
mellyre utánnunk indulván, alig érénk-ki a' falu-
ból agyon verének, mellyet hogy a' *Nofztopiak* ész-
re vettének, edgyikünket halva, a' másikuukat pe-
dig haldakolva bé vivének a' faluba, és más nap
mind kettőnket tisztségesen el-temetének. — —
Mártz. 29-dikén étzaka egy Kiss *Máriatzeli* Keres-
kedőnek boltyára rá-ütöttek a' Gonosz-tévők, és mint
egy 500 forintig erő kárt tettek. — Nagy Vá-
sonyban Apr. 27-dikén egyfzerre 4 házat verének-
fel a' Gonozstévők.

Hallod mind ezeket Barátom *Biszkupits*? Ha
minden ide érkezett Lelkeket meg sollitok-is, mind



efféle Istentelen hireket beszéllnek énnékem a' Fel-
 ső-világról. Hát ha még a' Frantzia Lelkeket tu-
 dakozom, kik már most azt sem tudják: ki a' Sza-
 káts? ki a' Kukta nállok? még szörnyűbb hireket
 beszéllenek. — Ez a' Frantzia Nemzet sok Mil-
 liomokon adta - el a' maga nyelvét, minden más
 Europai Nemzetek nyelvének gyalázatjokra, *Euro-
 pában*. Minden kisebb 's nagyobb Gavallérok Ud-
 varaiban már Frantziák valának a' belső Tselé-
 dek, és már jó izûn nem esnek vala a' nem Fran-
 zia főzte) étkek; annyira vitték vala ezek a' Fel-
 ső-világon a' magok dolgokat. — mi lett már most
 belöllök? Pestis egész *Europában* — minden Udva-
 roknál kezd alább szállani betsületek — nyelveket
 kezdik utálni — végre az egész Nemzet Hazájából
 el-széledvén, mások fognak a' Frantzia földre köl-
 tözni. — Ugy értjük, hogy *Brátszgauba* már bé-
 ütöttek volna, ezek a' leg-szebb *Patriotai* név alatt
 Hazájokat 's Nemzeteket fenekig el-prédáló 's pusztító
 Frantzia Sáskák, *Kártusok*, *Hórák* és *Anker-
 strömek* — de még csak 40 napok vagynak hátra!!
 — 300-ezerből álló idegen Sergek fognak ezen a'
 földön meg-jelenni — mind azt erőfitik az Elysé-
 umba érkezett Lelkek. — Egy tsukás tóvá vált a'
 Frantzia szabadság, hol a' nagyobb eszi a' kisebb-
 biket — 's hát az e' a' szabadság? hogy *Pólnak*
Pétert szabadon lehessen a' Lámpásfára akasztani?
 Hogy se Istent, se Királyt, se Törvényt ne esmer-
 jünk, mint az egymást prédáló tsukák a' tóba?
 Hogy az Isten Oltára körül forgalódó Papok tzo-
 pfos fővel és sarkantyus tsizmával járhasanak a'
 Szentség hajléka körül? Kölzönöm ezt a' Felső-
 világ-béli Frantzia szabadságot Barátom *Biszkupits*;
 de én még az Isten, ember, és a' Természet Tör-
 vényével ellenkezőbbet ennél nem hallottam, és a'
Styx vizén inkább örökre hajósnak maradok, mint
 sem a' Felső-világra egy ilyen Országban lakjak.
 — Egy ezüst sarkantyus, viafszos sarus és tzo-
 pfos Frantzia Lelket meg-szollitok a' napokban a'
Styx partyán, 's kérdem ki légyen? Én, felel, a'
 szabad



szabad Frantzia Nemzetnek egyik Püspökje voltam! —
Minthogy előbb *Istóló* Mesternek gondoltam, tsak
el-bámulék mit mond. Kérdezém hát szabad é így
járni egy Püspöknek? igen, felel, Frantziának.
Tudakozom, hogy jött ide? meg-öltek: — hát sza-
bad ott ölni? igen Frantziának. Nó köszönöm a'
kegyelmetek Tsuka szabadságát. Boldog Nemzet
az a' felső világon, hól edgyik, mint a' Lántzszem
ugy függ a' mástól, és a' hól a' Közönséges Társa-
ságnak Feje, keze, lába, órra, szeme, mejje, füle,
foga, nyelve, toroka, hasa 's. t. van, és ezek a'
tagok mind ugy függenek egy mástól, valamint egy
jó órának ugyan azon egy tzelra siető részei, hól
az atzél lantz és rugó az arany mutatóra, a' kisebb
kerék a' nagyobbra nem törökedik, hanem minde-
nik a' maga kötelelségit tselekeszi. — A' Fő oko-
son parantsol a' tagoknak, hogy ezek a' gyamor-
nak tápláló eledelt szerezzenek; parantsol a' gyo-
mornak, hogy ezt meg-emélsze, és a' tagokat táp-
lálja, hogy ezek el-ne lankadjanak. De a' hól a'
fön járunk, a' gyomorral beszéllünk, kézzel nézünk,
lábbal irunk — mint Frantzia Országban veszedel-
mes itt a' Pestis. — Egy szóval Barátom az *Ely-
séumba* egy Frantzia Lelket-is addig által ne vinni a'
Styxen kemény parantsolatom vagyon, mig nem a'
6 heti *Contumdtzot* ki-ülvén, bor-etzetbe mártatik
— hogy a' ti Felső-világ-béli Pestisetek a' hóltak
Országába ne jöhessen. Élj sokáig! *Káron*.

Elegyes jegyzések. — „Minthogy az *Ausztriai*
Hódolásnak innepe holnap, u. m. 25-dikben léfzen,
tegnap már az ennek örömét hirdetendő ágyuk a'
Vár Sántzaira vonatának. A' Bétsi Polgárság a'
múlt héten fegyverben gyakarolja vala magát. Mi-
tsoda pompával és tzeremoniával fog véghez men-
ni, következő Levelünkben bőven meg-fogjuk
irni. — A' F. Király, a' F. Palatinus, a' *Toskái*
Nagy Hertzeg, és a' *Brüszszelből* ide érkezett
Károly fő Hertzeg minden nap lovaglással múlatják
magokat, és így minden nap vagyon szerentsénk
ő Felségeket friss állapotban szemlélni. Tsak gya-
kor



kor látásából-is F. Királyunknak olly nagy örömet vészen a' Bétsben lévő minden rendű és némű nép, hogy Fels. II-dik *Leonold* halála által történt sebei egészen bé-gyogyultaknak lenni láttatnak. — N. Bihar Vármegyének-is közönséges Gyűlése meg-es-vén, az Ország-gyűlésére ki-rendeltettek a' közelebbi *Diétán* volt Deputátusok T. *Domokos* és *Böjthy* Urak. — Ugy értjük, a' hozzánk érkezett Levelekből, hogy már minden N. Vármegyék ki-rendelték Követjeiket Ország-gyűlésére. — A' napokban a' Burgban magát meg-lőtt gaz-emberja' *Bránovátz* Szabad-ergében Fő Hadnagy lévén, a' Háború után az *Alvintzi* Sergéhez tétetett vala; de itt-is nem férvén nyakára a' szolgálat, arról tavaly önként lemondott, és itt Bétsben mulatozván, a' F. Király egy néhányszor meg-ajándékozta, de korhelsége miatt ujra szükségbe esvén, most magát meg-lötte. Ennek neve Gr. d' *Astoris*. — B. *Trenkről* az a' hir jár Bétsben, hogy Párisban volna, és egy *Franzia* Seregnak Elöljárójává tétetett volna. Bár minden *Trenkek* és *Ankerströmek* ide gyülnének, hogy a' Hazák az illyen Férfiaktól tisztulnának. — — *Ankerströmről* azt írják némelly Levelek, hogy a' *Stokholmi* néptől halálra kérettetett volna-ki, azért, hogy a' maga gonosz-tévő társait ki-vallani nem akarta. Bővebben meg-fogjuk hallani. — Ezek közül a' gonosztévő Svédok közül még tsak 39-en vagynak fogva.

Minden felől az áldott bővségről tudófitatunk Hazánkból, és az azzal járó pénz szükiről. A' *Czibellus* nevű havasnak és más havasoknak-is te-tejeken oly nagy hó hever, hogy még a' jövő esztendőt is ott érhetik, noha ezen havasoknak a'jjában már Mártziustól fogva Barmok legelnek. — Bétsben a' hideg Dér a' múlt *Vasárnapra* és *Hétfőre* virradolag, minden elein erő gyümöltsöket fel-tsemegészett.

A' *Blankenstein* (ez előtt *Hadik*) Magyar Lovas Regementnél meg-halálozván a' Fő Seborvos
Ziebel

— *Ziebel* nevezetű — : az All Chirurgus *Fiericht Xavér* gondviselésére bizattak, a' Regiment' Törvénytörésze által, a' meg-hólttnak öt árvái, az özvegygyel együtt. *Fiericht Xavér*, nem tsak a' gyermekek' jó nevelésében követett-el példás szorgalmatolságot; hanem még a' tartásáról-is Atyai módon gondoskodott a' gyámoltalan ház-népnek: úgy hogy a' maga kevés örökségét, melly 300 forintokból állott, egészszén ráá költötte arra. Az a' szerentsétlenség éri azonban szegény *Fierichtet*, a' ki még ifjú Ember, hogy le-esvén a' lóról, alkalmatlanná lett szolgálatja' folytatására, 's kenyér nélkül maradt. De még illy nehéz környül-állásaiban se hagyta ő oda az árva Familiát, 's inkább azon igyekezett, mint magán, segíteni. Nyert-is az Özvegy, 150 for. Penziót. Ő pedig, szép tudományára, 's erkölts-béli jó tulajdonságaira nézve, egy magános háznál Tanítónak vétetett-fel. A' mit tanításáért kapott, annak-is nagy részét a' *Ziebel* familiának áldozta ő fel. Hogy pedig még annál állandóbbúl segíthetne azon, meg-kérte a' bődögült Tsászárt a' múlt Januáriusban, hogy méltóztatna nékie, a' Fels. Udvar' valamellyik jószágában egy darab földet adatni, a' mellyből ő, veteményes kertet készithessen, mind a' maga, mind a' *Ziebel* ház-nép tartására. Ez a' kérés, a' fenn elő-adott környül-állásokkal együtt szorgalmasan meg-vigálgatván, olly jelentés mellett terjesztetett eleibe a' most uralkodó Felségnek, hogy méltó volna *Fierichtet* példás tselekedetéért 300 forintal meg-jutalmaztatni. — A' kegyes Felség, következő választ adott ezen jelentésre: „Valamint sok ilyen, ember-baráti tselekedeteket kívánok, 's reménylek én éni, és tapasztalni az én uralkodásom alatt, hogy azokat illendő módra meg-jutalmaztathassam: úgy, valóságos gyönyörűséggel, 's szivbéli belső meg-indulással meg-edgyezek benne, hogy *Fiericht Xavér* 300 forint jutalmat kapjon; és ezen summából egy krajtzárt sem kell le-húzni. „



Budáról azt írják, hogy a' jelen lévő Országgyűlésére mindenek nagy szorgalmatossággal készítetnek, — Királyi Tanácsos és a' F. Kir. Táblának edgyik Birája *Székhellyi Májláth György Ur*, a' *Personális* mellett Első Notáriusi Hivatallal tiszteltetett-meg.

Egerből az iratik. „Ezen hón. 12-dikén valánállunk közönséges Gyűlése T. N. *Heves V-megyének*; az Egri Püspök Ur ö Excja, mint Fő-Ispányunk előlülése alatt. Több környülállások között az Ország-gyűlésére Deputátusoknak rendeltettek: A' Septemvirális Tábla Alsősora *Almáffy Ignátz*, és a' mi O. Vitze-Ispányunk *Fáy Berthalan Urak*. Ezeknek-is a' vala Instructiojak, hogy leg-előbb-is a' Koronázásról gondolkozzanak.

Fő Udv. Kantzellárius és Fő-Ispány Gr. *Pálffy Károly Ur* ö Exja ezen hón. 16-dikán tartott *Posony V megyében* Közönséges Gyűlést. Az Országgyűlésére Députátusoknak váloasztottak: 1. Vitze-Ispány T. *Benyovszky Mihály* és *Farkas János Urak*. Ezeknek olly Instructió-is adatott, hogy ezen *Vármegye* adó-fizető népének elzközöljenek valami segedelmet; mert miólta a' Helyt. Tanács és Kamara *Posonyból* el-mentenek az Adójokkal-is' hátra-maradtak.

Borsod Vármegyének 12-dikben tartaték ezen Közönséges Gyűlése. Fő-Ispány Gr. *Májláth Ur* ö Exja alatt. Deputátusoknak ujra meg-vállasztottak: M. Királyi Tanácsos *Vay Josef*, és 2-dik All Ispányunk T. *László Urak*.

A' *Tiszán* túl való Superintendentziában lévő, minden Ekklesiákban, egy napon, az az Apr. 15-dikén tették-meg a' H. C. tartó hiv Jobbágyok, a' néhái Felséges II-dik *Leopold Király'* áldott Porához le-borúlt Halotti Tiszteletet. — Ugyan ekkor egy valaki, a' szomorú Haza képében, a' *Leopoldus* névből, ezen, *Jámbus* Versekre szoritott *Anagrammákkal* elmélkedett:



*O! duple sol, Leopolde! qui Ludes poló
Te Plus doleo ereptum solo.
Nec amplius laetum Patria Ludes lepos
Pullos sed ore edo sonos.*

*Ketskemét Apr. 15-dikén. — Azon Anya Városban (mellyről minden hízelkedés nélkül azt hirdethetem, hogy az egész Keresztény Világnak bámulásra másoknál a' még tsak küszöben álló Tolerántziának, egy századot meghaladó példás szülő Anya, 's Tüköre) mái napon tartatott II-dik Leopold Királyunktól, és Kedves Hazánkat tsendes békefényben helyheztető édes Atyánktól véletlenül lett meg-fosztattatásunk szomorú emlékezetének gyászos innepe; melly minden érzékenységen kívül tetett sziveket-is fel-ébredtő alkalmatosság, a' R. Catholicus és Református Lelkeket mint egy szakaszthatatlan Keresztényi lántz szemekkel egybekaptsolván, öszve-tódúlt csoportokkal kíséré a' Reformáta Vallást követő Atyánkfiainak Templomában; a' hol-is Tiszt. Göböl Gáspár Ur a' most nevezett Krisztus nyájának egyik legeltető buzgó szorgalmatosságú Pásztor fel-vévén a' CXLVI-dik Soltárnak 3-dik 4-dik Verseit: *Ne bizzatok a' Földiekben, az embereknek Fiaiban, Kikben nints a' szabadságra való erő — Ki mégyen az ő Lelkek, és ők földé lesznek, az napon el-vész minden ő gondolatok 's t.* Oly hathatós Beszédet tartott, hogy még a' Királyoknak mint Földi Isteneknek hatalmagságokról, és az alaton Jobbágyi kötelességekről tsak gondolkozni sem tudó pusztai vad sziveket-is a' viasznak lágy természetévé változtatván, azokból a' zokogásnak érzékeny záporát fatsará-ki. Ha maga az ékelesen szólóknak Attyok (Ciceró) e' gyászos pompán meg-jelenik vala, ezen Magyar vetélkedő Bajnokának meg-győzetett kezeket nyújtott volna. Gyenge a' tollam e' Tündér és talám tsak a' mái pompára az Egektől közénk véletlenül küldött Orátornak méltó ditséretére! öröm vólt ezen öszve zavart két Vallású, de egyes szívü Hívek.*



veknek buzgó Lelkeket, és el-hólt jó Fejedelme-
ken a' meg-vigasztalhatatlanságig meg-merevedett
hüségessé jobbagyi sziveket látni!

Vége lévén a' Predikátzióknak, de nem a' szo-
morú meg-illetődésnek, előll áll a 12 Tanuló Ifjak-
ból álló éneklő Kor, és a' Prédikátzió velejéhez
alkalmaztatott e' következő Verseket éneklé-el:

Uram! ki birtsz mindennel,
Földel, Tengerrel 's az Egekkel,
Kinek böltsen igazgat hatalmad
Mindent, fedez 's őriz oltalmad!

Te a' mint leg-jobbnak nézed,
Dolgunkat, a' szerint intézed,
A' jót, a' gonoszt Te jól esméred,
'S szent tetzésed szerint réánk méred.]

Bé-borítod az Egeket,
'S meg el-üzöd a' fellegeket:
Te botsátasz ránk szomorúságot,
Te engedsz ismét vigalságot.

Alig hogy meg-vidámitád
Szívünket, 's már meg-szomorítád,
Örömet még jól meg sem érzette,
Hogy egy mérges nyíl meg-vérzette.

El-vetted népednek Attyát,
A' Virtusnak ama Baráttját,
Az ártatlannak hiv Pártfogóját,
Az Arvának oltalmazóját.

Ki Istent a' Szegényekben
Szerette, és az Özvegyekben,
A' ki Virtusával érdemelte
Azt, ez fényes Poltzra emelte.

Ez igazgatott jóssággal,
Szelidséggel, és igazsággal:
Országáiban szép tsendességet
Szerzett jó rendet, 's békességet.

Méltó hát népe bánatja,
Szemét könyben méltán ásztatja,



Mert most annak halálát sirattya,
Ki vólt nékie édes Attya.

Ebből látjuk, hogy nints nekünk
Itten állandó örökségünk,
Mert leg-féltőbb Kintsünket-is töllünk
Im el-vészi Isten előlünk.

Ezzel-is akarsz oktatni,
És bennünket arra szoktatni,
Hogy emberekhez ne bizakodjunk;
Sőt csak Te hozzád ragaszkodjunk.

Uram! kedveld Aldozattyát
Népednek, melly siratja Attyát!
Enyhítsed szívónek fájdalmait,
Töröld-el könnyhúllatásait.

A' Kéz, melly szomorúságot
Mérett ránk, készítsen orvosságot,
Öntsön Balsam - Olajt sebeinkbe,
Vigasságot mi szíveinkbe!

A' *Párisi Jakobinusok*, elsőik akarnak lenni a' meg-támadásban, a' mint a' *Párisi* tudósítások bizonyítják. Egy Levélből nevezetesen azt olvassuk, hogy ezen hónapnak 4-dikén meg-jelentek a' *Jakobinusok* a' Nemzet - Gyűlésében, 's olly kiábálással sürgették a' hadat, hogy szinte vér-ontásra ment a' dolog. Mi vólt tehát mit tenni a' Nemzet-Gyűlésének egyebet, hanem hogy térdet fejet hajtson nékiek; a' minthogy el-is végezte, hogy had legyen; 's a' Királya parantsolatot küldetett *Kochambeau* Fő Hadi - Vezérnek, hogy indullyon *Belgyiom* ellen.

Ama' hires Frantzia Prófétának *Nostradamus*-nak 1792-dik esztendőről való jövendölését, nagyon lármázzák most minden-felé Párisban. Ez az :
„ 1792-dik esztendőben meg fog halni egy nagy Fejedelem, és egy nagy Ország el fog pusztittatni tüz-zel, és fegyverrel. Az után bóldog idők következnek, 's egy Pásztor lesz, és egy Vallás fog uralkodni



kodni *Europában*. A' föld, és az élő fák sok gyümölcst hoznak " 's a' t.

Apr. 1-ső napján 4 Frantzia Afzszonyok jöttek a' Nemzeti-gyűlés elejébe, kérvén ettől az egész afzszonyi *Nem* nevében: hogy már valaha vétetnének ki az afzszonyok a' rabság alól, fordittatnának közönséges szolgálatra is, a' leányokat 21 esztendőskorokban tennék *májorenisekké*, engednék meg nekik, ha tettzik, az ő férjeiktől való el-válást 's a' t. — egy szóval, hogy adjanak már valaha nekik is *politicus lételt*. — A' N. Gyűlés meg-ígérte, hogy arra nézve, a' mi jó, nem fog az afzszonyokról is el-felejtkezni: de olly dolgot nem fog nekik meg-engedni, mellyet meg-síráthatnának.

A' *Hollandusok* jó reménysége Afrikának Déli szegeletén, az ő ugy nevezett *Jó reménség tengerre nyúló hegye* (Caput bonæ Spei) körül lévő *Coloniájokban*, rossz reménséggé kezdett változni. A' lakosok rebellálni akarnak *Hollandia* ellen, az ő anya országok ellen, és már 7 ezerig való Polgárok fegyverben vagynak. A' *Hollandusok* Vice Kormányozója meg-szaladott, és magát bátorságosabb helyre vette.

A' *Spanyol* Király nem hogy engesztelődne a' *Florida Blanca* Familiájához, hanem közelebbről az ötsét is, ki eddig az *Indiai Tanácsban* prézeskedett, *Mánchába* küldé számkivetésben. A' *Spanyol* Udvarnak a' *Frantziák* iránt való tökéletes tzielya nem tudatik, hanem bizonyos az, hogy a' *Spanyol* Országba által menő *Frantziák* sokkal szeledebben fogadtatnak az olta, hogy Gr. *Aranda* a' *Florida Blanca* helyit el-foglalta, mint az előtt. Egy *Genevai* ember', a' nézettetvén ki a' szeméből, hogy a' *Frantzia* Revoluzió Emisariusza volna, *Cadixban* el-fogattatott és árestomban tétetett vala. Már most az *Aranda* parantsolatjára ez is elbottsát.



botsáttatott, és egy igen ditsérő bizonyság levél mellett meg-engedtetett néki, azon a' helyyen mulatni Spanyol Országban a' hol tettik. *Aranda* még eddig semmi ujj parantsolatokat a' Spanyol széleknek Frantzia Ország felöll való erőszittésére ki nem adatott, és azon ígéreteknek bé-töltésére, melyek *Florida Blanchának* idejében a' Frantzia Prin-
tzeknek a' Spanyol Udvar által tétettenek vala, még eddig-elé leg-kissebbet-is nem munkálódott.

Az a' Bétsi ótska hir-is, hogy a' Frantziák a' Német Birodalomnak széleire bé-ütöttek volna, éretlen erősen.

A' Nemzeti-gyűlés tellyes kegyelmet és ki-szabadulást határozván mind azoknak a' bünösöknek, kik a' Revoluzió alkalmatozságával *Avénióban* fog-ságra estenek, ennek hallására fokban fel-indultanak. Az *Avénióban* öszve gyülekezve lévő Dépárt-mánoknak Elölljárói magok egy fontos irást küldöttek a' N. Gyűlés elejébe az iránt, hogy ezen mérték felett való kegyelmességtől el-kellene állani, külömben a' tehetösebb Familiák oda hágnák *Avénió* vározsát, és a' hazafiak közt el-kerülhetetlen fogna lenni a' háború. Erre a' N. Gyűlés azt felelte, hogy a' más féle gonosztévöket meg kell külömböztetni a' Revoluzió alkalmatozságával hibázott bünösöktől, és az ezen utolsóknak adott kegyelemből amazokat ki kell szorítani. A' Revoluzió alkalmatozságával bünbe estek iránt tehát megmarada a' tökéletes kegyelem, és ki-szabadulás.

Koblentzből azt irják, hogy a' *Naszszau* Her-
tzeg, ki a' napokban *Bétsen* és *Berlinen* keresztül *Pétersburg* felé útozott, közelebbről egy Kurirt küldvén vizsgálja a' Frantzia Printzekhez, ezt az örven-
detes hirt adta ezeknek tudtokra, hogy ha az időtsak féligre tanálna-is jó lenni, Aprilisnek elején 20 ezer Svédok fognának az ő segittségekre hajóra ülni és útnak indulni. A' 20-ezer Oroszok közt 2000 Tatárok lésznek, kik az ugy nevezett *Avangárdát* fogják tenni. De azt irják az Orosz Levelek, hogy



az idő Orosz országban egészen rossz lett volna, és a' hideg még Mártz. elején olyan nagy volt, hogy sok emberek meg fagytanak.

Tudjuk, hogy a' *Treviri* P. Vál. Fejedelem egy Levelet küldött volt a' minap az Orosz Tsá-
szárnéhoz, és a' maga ügyének oltalma végett e-
hez-is folytamodott. A' Tsátszárnénak ezen V. P.
Fejedelemhez vissza tett felelete az: hogy a' Tsá-
szárné a' Német Fejedelmeknek a' Frantziák által
esett meg-bántatásokat sajnálván, lietni fog az ő
sérelemeknek orvaslására, mint a' ki, a' *Tétse-
ni* frigy-kötésnek magára válolt gárántérozása ál-
tal a' Német Fejedelmek jussainak oltalmára köte-
leztetik. Erre nézve a' maga Követjének *Regens-
burgban* meg-is parantsolta, hogy a' Német Státu-
sokkal tanátskozzák, mi némű lépéseket kellelsék
a' Frantziák erőszakoskodásaiknak ellene-állására
tenni. — Koblenzből írják azt-is, hogy a' *Tre-
viri* V. Papi Fejedelem némelly mozdulásai végett
meg-intetett volna, és az-oltától fogva illendő vi-
gyázással vagyon maga iránt.

Bétsben a' leg-első Német ujjságtól fogva a'
leg-utolsóig mindenikben olvastatik ezen követke-
zendő ujjság szoról-szóra: — „ A' Fr. N. Gyűlés
April. 6-dikán minden világi Papi Gyülekezeteket
(Congregációkat) valamint a' férjfi ugy az aszfo-
nyi személlyekből állókat-is, még azokat-is, kik
az Ispotályok és betegek mellett szolgáltak, így
szintén minden papi öltözeteket el-törölt. Ez tör-
ténvén 6-dikban, az után 9-dikben a' *Bourgesi* Püs-
pök *Torney*, szines kötésben, a' haját tzipfba te-
kertetve, politikus Stiblikben jelenék-meg a' N. Gyű-
lésben, és a' leg-nagyobb örömmel és ditsérettel
fogadtaték.

Lengyel Orzágról és a' Szaxonia házról most
jó hirekkel kedveskednek ezeknek hirdetőji. Azt
erősítik, hogy a' Saxoniai Vál. Fejedelem fel-vá-
lotta volna már bizonyosan a' Lengyel Királysá-
g fejedelmévé!



tarthat Lengyel Ország; mivel kétség kívül megkellett egyezni benne az Orosz Császárnénak-is, a minthogy a' Saxoniai Vál. Fejedelem magában tökéletesen meghatározta vólt azt, hogy addig magát a' Lengyeleknek Királynak ne alyánja, még az Orosz Császárné magát ez iránt ki nem nyilatkoztatja. — A' Saxoniai második Hertzeg-is *Antal*, a' Vál. Fejedelemnek idősbb ötse, Élete-párjával *Mária Theresia Josefa* Auszriai Fő Hertzeg Alsószonnyal edgyütt, a' leg-frissebb állapotban térének vissza Bétsből. — A' Vál. Fejedelemnek másik ötse *Saxoniai Maximilian* Hertzeg-is már igen közel vagy on ahoz az időhöz, mellyben a' maga el-jegyzett *Kedves Pármai* Hertzeg Alsószonyát, ezt az azoktól, kiknek ötet látni szerentséjek vólt, az Europai leg-szebbek között valóvak tartatott Hertzeg Alsószont, a' leg-végső gyönyörűségek között szemlélheti.

Anglia. — Egy *Napkeleti Indiai* hajó érkezék meg Angliában ezen napokban. A' hirt, mellyet ezen hajó hozott, jónak tartotta a' Ministerium még eddig a' nép előtt egészen titokba tartani, mellyért még a' Parlamentomnak némelly tagjai-is erősen kezdettenek Apr. 4-dikén zúgni. Azt tartják a' kik előtt ez a' dolog titkoltatik, hogy az Anglus nép dolga rosszul foly *Tippó Sahébbel*, és az Indiai Kereskedő Kapitalisnak interese ezen hirtre egyszeriben 10 pro Centóval szállott Londonban alá. — Végre nyilvánóságosan ki-jelentette a' Parlamentomban a' Ministerium, hogy azon valóságos hirt, mellyet ezen hajó hozott *Kornvallistól*, azért, nem tétetheti közönségesé, ne hogy a' nép közt zenebonát okozzon. A' mi közönségesen ki-hirdetett az, hogy az Indiai tengeren valami Anglus és Frantzia hajók között háborus dolgok kezdődtenek. A' dolog így történt. — „*Kornvallisnak* azt adván valaki tudtára, hogy valami Császári és Frantzia zászlós hajók hadi eszközökkel és kishüveltekkel érkeznének *Tippó Sahé* segítségére, rendelést tett *Kornvallis*, sőt maga személyesen ki-
szál.



szállott a' tengerre. A' Frantzia hajók el-érkeztek, és a' magok ki-kötő-hellyekbe bé-szállottanak. *Kornvallis* erősebb lévén, meg-visgálta ekkor a' Frantzia hajókat, noha erővel, de szerentsésen, és nem tanált nállok leg-kisebb hadi-készületeket. *Kornvallis* ekkor le-tsendesítette a' dolgot maga, mivel ő hibázott vólt. — A' múlt Novemberben ismét érkezett oda egy Frantzia hadakozó hajó, melly 2 kereskedő hajókat kisirt. Ezek a' *Tippó* ki-kötő-hellyébe szállottak egyenesen. *Kornvallis* ezekre-is reájok küldött az ő meg-visgálások végett 2 Frégátokat. A' Frantziák nem engedték magokat meg-visgáltatni. Ütközetre került a' dolog. Az Anglus Kapitány tüzet adatott a' Frantzia hajókra. Ezek-is amazokra. 25 Minutáig tartott a' tűz. 25 Frantziák és 6 Anglusok hóltanak-meg, 40 Frantziák és 11 Anglusok kaptanak sebet. Végre ekkor-is meg-adták magokat a' Frantz hajók. Meg-visgálták az Anglusok a' Frantziáknak mindeneket, de most sem tanáltak nállok semmi hadi-készületeket. Most *Kornvallis* nem engesztelhetette-meg a' Frantzia Kapitányt. — Ez a' dolog a' Frantziák és Anglusok között hosszú háborút szülhet. Mi némű ellensége légyen *Tippó Sahé* Angliának, meg-fogjuk irni egyik jövő Kurirban. Most nem fér ide.

* *

* *

* *

NB. A' 21-dik Kurirban a' 340-dik lapon a' 27-dik sorban a' Magyar Koronáról való beszédben egy nagy hiba esett, mellynek meg-jobbitása ez, hogy azon helyen az *Eudocia* helyett *Alana Mária* olvastassék.